

Direcția Comercială, Mediu și Administrativ

Serviciu Achiziții

Nr. înreg. 30302/31.07.2018**Invitație de participare**

Prin prezenta, invităm operatorii economici interesați să depună oferta pentru atribuirea prin cumpărare directă a contractului de achiziție ce are ca obiect **"Furnizare centrală termică electrică murală 24 kW – Stație Icoana"**.

- Valoarea estimată totală a achiziției este de 3.500 lei, fără TVA.
- Termen de livrare: 2 luni.
- Criteriul de atribuire – prețul cel mai scăzut.
- Modul de prezentare al ofertei

Oferta financiară va fi întocmită în lei fără TVA, va cuprinde totalitatea operațiunilor care urmează a fi efectuate în cadrul contractului (se va prezenta Formularul nr. 2 și o detaliere a prețului) și va fi considerată acceptabilă oferta care nu depășește valoarea estimată a achiziției.

Propunerea tehnică va fi întocmită și prezentată astfel încât să se respecte cerințele prevăzute în caietul de sarcini și în formularul de contract și să asigure posibilitatea identificării și verificării corespondenței între acestea și respectivele cerințe.

Ofertantul va accepta prin semnătura (formularul nr. 3) condițiile contractuale din formularul de contract solicitând până la data depunerii ofertei, eventualele amendamente.

Oferta întocmită în alte condiții decât cele din prezenta invitație va fi considerată neconformă.

Nu se acceptă depunerea de oferte alternative.

- Perioada de valabilitate a ofertei

Perioada de valabilitate a ofertei este de 60 de zile de la termenul limită de primire a ofertelor.

- Data limită de depunere a ofertelor : 07.08.2018 ora 13⁰⁰.

Oferta se întocmește pe suport de hârtie, în două exemplare – original și copie, se introduce într-un plic sigilat pe care se va menționa adresa ofertantului, denumirea achiziției și inscripția "A nu se deschide decât în prezența comisiei de evaluare" și se depune la sediul Conpet S.A. din Ploiești, str. Anul 1848 nr.1-3, Ploiești, la Registratura societății situată la parter, de luni-joi între orele 08.10 – 16.00 și vineri între orele 08.10 – 13.00, direct sau prin poștă.

Informații suplimentare se pot obține, fax 0244/402.386, telefon 0244/401.360, int.2235, Exp. A.P. Alina Mînzicu, Serv. Achiziții sau pe adresa de email alina.minzicu@conpet.ro

- Modul de finalizare a achiziției: încheiere contract.

Prețurile unitare ale contractului sunt considerate ferm exprimate, neputând fi modificate sau ajustate pe toată perioada de derulare a contractului.

Anexat prezentei transmitem: scrisoare de înaintare (formularul 1), formularul de oferta (formularul 2), declarația privind condițiile contractuale (formularul 3), informații generale (formularul 4) caietul de sarcini, formularul de contract.

/DIRECTOR DIRECȚIA COMERCIALĂ,**MEDIU ȘI ADMINISTRATIV**

Jr. Anamaria Dumitrache

Șef Serviciu Achiziții

Ing. Florina Popescu

Serviciu Achiziții

Exp. A.P. Alina Minzicu

OPERATOR ECONOMIC

(denumirea/numele)

Înregistrat la sediul CONPET S.A. Ploiești
nr. ____/____

SCRISOARE DE ÎNAINȚARE

Către,

CONPET S.A.

Adresa: **str. Anul 1848, nr. 1-3, Ploiești, la Registratura societății, situată la parter,
luni-joi între orele 08.15 – 16.00 și vineri între orele 08.15 – 13.00.**

Ca urmare a anunțului de participare apărut în _____/invitației de participare nr. _____
din _____ privind aplicarea procedurii pentru atribuirea contractului

(denumirea contractului de achiziție)

noi, _____, vă transmitem alăturat
(denumirea /numele ofertantului)

urmatoarele:

1. Documente anexate, _____,
2. Coletul sigilat și marcat în mod vizibil, conținând, în original și într-un număr de ____ copii:
 - oferta;
 - documentele care însoțesc oferta.

Avem speranța că oferta noastră este corespunzătoare și va satisface cerințele.

Data completării _____

Cu stimă,

Operator economic

(semnătura autorizată)

(denumirea/numele)

FORMULAR DE OFERTĂ

Către _____
(denumirea autoritatii contractante și adresa completă)

Domnilor,

Examinând documentația de atribuire, subsemnații, reprezentanți ai ofertantului _____, ne oferim ca, în _____
(denumirea/numele operatorului economic)
conformitate cu prevederile și cerințele cuprinse în documentația mai sus menționată, să furnizăm

_____ (denumirea produselor)
pentru suma totală de _____ RON, la care se adaugă taxa pe valoarea adăugată în
(suma în litere și în cifre)
valoare de _____ RON.
(suma în litere și în cifre)

Ne angajăm ca, în cazul în care oferta noastră este stabilită câștigătoare, să furnizăm produsele în termen de _____ zile.

Ne angajăm să menținem această ofertă valabilă pentru o durată de _____
(durata în litere și cifre)
zile, respectiv până la data de _____, și ea va rămâne obligatorie
(ziua/luna/anul)

pentru noi și poate fi acceptată oricând înainte de expirarea perioadei de valabilitate.

Până la încheierea și semnarea contractului, această ofertă, împreună cu comunicarea transmisă de dumneavoastră, prin care oferta noastră este stabilită câștigătoare, vor constitui un contract angajant între noi.

Precizăm că:

☐ depunem ofertă alternativă, ale cărei detalii sunt prezentate într-un formular de ofertă separat, marcat în mod clar "alternativă";

☐ nu depunem ofertă alternativă.
(se bifează opțiunea corespunzătoare)

Am înțeles și consimțim că, în cazul în care oferta noastră este stabilită ca fiind câștigătoare, să constituim garanția de bună execuție în conformitate cu prevederile din documentația de atribuire.

Înțelegem ca nu sunteți obligați să acceptați oferta cu cel mai scăzut preț sau orice altă ofertă pe care o puteți primi.

Data ____/____/____

_____, în calitate de _____, legal autorizat să semnez
(semnatura)

oferta pentru și în numele _____
(denumire/nume operator economic)

OPERATOR ECONOMIC

(denumirea/numele)

ANEXA 1 LA FORMULARUL DE OFERTĂ

Produs	Cantitate	Preț unitar lei, fără TVA	Preț total lei, fără TVA
Centrală termică electrică murală 24 kW – Stație Icoana			
TOTAL:			

1. Prețul total este de _____ lei, fără TVA.
2. Perioada de garanție este de _____
3. Termenul de plată al facturilor este de 30 de zile de la data înregistrării acestora la beneficiar.
4. Garanția de bună execuție va fi constituită sub următoarea formă:
- _____

Operator economic,

(semnătura autorizată)

*(denumirea/numele)***DECLARAȚIE PRIVIND CLAUZELE CONTRACTUALE OBLIGATORII**

Subsemnatul, _____, reprezentant legal al societății comerciale _____ declar pe propria răspundere că în urma analizării documentației de atribuire pentru elaborarea și prezentarea ofertei pentru achiziția

_____, am luat la cunoștință de clauzele contractuale așa cum sunt precizate în contractul din Secțiunea III.

Declar că, față de contractul din Secțiunea III:

☐ nu am propuneri de modificare

☐ am următoarele propuneri de modificare:

Înțeleg că oferta depusa de noi poate fi respinsă ca neconformă, în cazul în care facem propuneri de modificare a clauzelor contractuale obligatorii, astfel cum sunt acestea stabilite în cadrul documentației de atribuire, care sunt în mod evident dezavantajoase pentru achizitor, și, deși achizitorul ne-a informat cu privire la această situație, nu renunțăm la aceste propuneri.

Înțeleg că prezenta declarație face parte integrantă din oferta prezentată de societatea pe care o reprezintă, ofertă cu caracter ferm și obligatoriu.

Declar pe propria răspundere că, în cazul în care suntem desemnați câștigători, nu vom face obiecțiuni, anterior semnării contractului, la clauzele contractuale obligatorii.

Data completării: _____

Operator economic

(semnătură autorizată)

(denumirea/numele)

INFORMAȚII GENERALE

1. Denumirea/numele societății: _____
2. Codul fiscal: _____
3. Adresa sediului central: _____
4. Telefon: _____
5. Fax: _____
6. E-mail: _____
7. Certificatul de înmatriculare/înregistrare: _____
(numărul, data și locul de înmatriculare/înregistrare)
8. Cod IBAN: _____
9. Banca: _____
10. Reprezentant legal împuternicit să semneze contractul: _____
(numele și prenumele)
11. Funcția: _____
(Administrator/ Director General)
12. Obiectul de activitate, pe domenii: _____
(în conformitate cu prevederile din statutul propriu)
13. Birourile filialelor/sucursalelor locale, dacă este cazul: _____
(adrese complete, telefon/fax, certificate de înmatriculare /înregistrare)
14. Principala piață a afacerilor: _____

Operator economic,

(semnătura autorizată)

CAIET DE SARCINI

Centrală termică electrică murală 24kW - Stația Icoana

1. DATE GENERALE

1.1. Denumire investiție

Centrală termică electrică murală Stația Icoana

1.2. Autoritate contractantă

Conpet S.A. – cu sediul central în Ploiești, str. Anul 1848 nr.1-3, cod postal 100559, jud. Prahova, înregistrat la Registrul Comerțului sub nr. J29/6/1991, cod fiscal RO 1350020, cont virament IBAN nr. RO38 RNCB 0205 0448 6570 0001, reprezentată prin Director General – Dan-Silviu BACIU E.M.B.A. și Director Economic – ec. Sanda TOADER.

1.3. Amplasament

Centrala termică electrică murală va fi amplasată în Cladirea Dispecerat (în încăperea destinată actualei centrale termice) din Stația automatizată Țiței Icoana.

1.4. Situație existentă

În prezent, încălzirea spațiilor administrative, se realizează cu ajutorul unei centrale termice electrice tip PROTHERM RAY 24K, cu o putere electrică de 24 kW și alimentare trifazată.

Centrala termică, a fost pusă în funcțiune în anul 2009, are o durată de serviciu normat (D.S.N.) de 10 ani și asigură încălzirea clădirii Dispecerat.

2. CERINȚE

2.1. Obiectul caietului de sarcini

Obiectul prezentului caiet de sarcini îl constituie achiziționarea unei centrale termice electrice murale pentru încălzirea Clădirii Dispecerat – Stația automatizată Țiței Icoana.

2.2. Caracteristici tehnice:

- Putere termică 24 kW;
- Putere electrică 24 kW;
- Trepte de putere 4;
- Alimentare 380 V;
- Curent nominal (intensitate maximă) – siguranțe 40 A;
- Protecție centrală termică electrică IP 40;
- Randament centrală termică electrică min 99,2%;
- Presiune minimă apa 0,8 bar;
- Presiune maximă apa 3 bar;
- Vas expansiune 10 litri;
- Temperatura apei tur 85°C;
- Racorduri tur/retur 3/4";
- Racord umplere/golire 1/2";

2.3. Caracteristici generale:

Centrala termică electrică murală trebuie să aibă, minimal, în componență următoarele:

- Schimbător de căldură cilindric din oțel;
- Pompă de circulație;
- Sensor de presiune;
- Vas de expansiune,
- Supapă de siguranță;
- Panou de comandă digital;
- Termostat de ambient și senzor de exterior, pentru realizarea unei optimizări a temperaturii agentului termic în funcție de temperatura exterioară, optimizare realizată după anumite curbe prestabilite.

2.4. Garanții

Garanția echipamentului va fi de 24 luni de la data punerii în funcțiune, în prezența reprezentanților furnizorului.

2.5. Alte cerințe

La achiziționare, centrala termică electrică murală va fi însoțită de următoarele documente (în limba română):

- certificat de calitate;
- certificat de garanție;
- declarație de conformitate;
- instrucțiuni de montaj;
- instrucțiuni de exploatare;
- fișa produsului emisă de furnizor, fișă ce conține parametrii tehnici pentru instalațiile cu cazan pentru încălzirea incintelor conf. Directivei UE 30/2010, completată cu Reg. UE 811/2013 (anexa III+Eticheta 1);
- marcaj de conformitate CE;
- alte documente livrate de producător ;

/ Inger Şef Mecano-Energetic,
Ing. Mircea BĂICOIANU



Şef Serviciu Energetic,
Ing. Mihai CROITORU



Întocmit,
Ing. Lucian OPREA



CONTRACT DE FURNIZARE
nr. P-CA-CD.....din.....

1. PĂRȚILE CONTRACTANTE

CONPET S.A., cu sediul în Ploiești, Str. Anul 1848 nr. 1 - 3, jud. Prahova, telefon 0244/401360, fax 0244/402304, cod de înregistrare fiscală RO 1350020, înregistrată la Registrul Comerțului Prahova sub numărul J29/6/1991, cod IBAN R038 RNCB 0205 0448 6570 0001, deschis la Banca Comercială Română Sucursala Ploiești, reprezentată legal prin dl. ing. Dan Silviu Baci, EMBA - Director General și d-na ec. Sanda Toader - Director Economic, în calitate de **ACHIZITOR**

și
..... cu sediul în, Str., nr., telefon, fax, cod de înregistrare fiscală, înregistrată la Registrul Comerțului sub numărul, având cod IBAN deschis la, reprezentată legal prin -, în calitate de **FURNIZOR**.

2. OBIECTUL CONTRACTULUI

Furnizorul se obligă să furnizeze "**centrală termică electrică murală 24 kW – Stație Icoana**" în perioada convenită, în conformitate cu propunerea sa tehnico-economică - Anexa 1, Caietul de sarcini - Anexa 2 și potrivit obligațiilor asumate prin prezentul contract.

3. VALOAREA CONTRACTULUI

Valoarea contractului este de fără TVA, pentru îndeplinirea integrală a obiectului contractului, așa cum este definit la art. 2 al prezentului contract. Valoarea contractului va fi exprimată în lei și va rămâne fermă pe toată perioada de derulare a acestuia.

4. TERMENELE CONTRACTULUI

4.1. Contractul intră în vigoare la data semnării acestuia de către părțile contractante.

4.2. Furnizorul se obligă să livreze echipamentele prevăzute la art. 2 și în anexa 1, în termen de maximum 2 luni de la data semnării prezentului contract.

4.3. Termenul de livrare se consideră împlinit la data semnării, fără obiecțiuni, a Procesului verbal de recepție de către Comisia de recepție.

5. DEFINIȚII

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a. contract - prezentul contract și toate anexele sale;

b. achizitor și furnizor - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;

c. valoarea contractului - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

d. produse - echipament/sistem cuprins în anexa la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă să le livreze achizitorului;

e. origine - locul de proveniență al produselor. Originea produselor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului.

f. destinație finală - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;

g. forța majoră - orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil

h. termene - Termenele se vor socoti conform art 181-184 CPC.

Când termenul se socotește pe ore, acesta începe să curgă de la ora zero a zilei următoare.

Când termenul se socotește pe zile, nu intră în calcul ziua de la care începe să curgă termenul, nici ziua în care acesta se împlinește.

Când termenul se socotește pe săptămâni (luni sau ani) el se împlinește în ziua corespunzătoare din ultima săptămână, ori din lună sau din ultimul an. Dacă ultima lună, nu are zi corespunzătoare celei în care termenul a început să curgă, termenul se împlinește în ultima zi a acestei luni.

Când ultima zi, a unui termen cade într-o zi nelucrătoare, termenul se prelungește până în prima zi lucrătoare care urmează.

Termenul care se socotește pe zile, săptămâni, luni sau ani, se împlinește la ora 24 a ultimei zile în care se poate împlini actul.

i. C.T.E. - Consiliul Tehnic Economic al Conpet S.A.

6. ANEXELE CONTRACTULUI

6.1. Anexele prezentului contract sunt:

- a) propunerea tehnico-financiară - Anexa nr. 1;
- b) Caietul de sarcini - Anexa nr. 2;
- c) Dovada constituirii garanției de bună execuție - Anexa nr. 3;
- d) Convenția SSM-SU-PM-Managementul Energiei - Anexa nr. 4.

6.2. Anexele contractului fac parte integrantă din acesta.

7. STANDARDE

Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

8. CARACTERUL CONFIDENȚIAL AL CONTRACTULUI

8.1. (1) O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

- a) de a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terțe părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea contractului;
- b) de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

(2) Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii contractului.

8.2. O parte contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract dacă:

- a) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire; sau
- b) partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

9. DREPTURI DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ

Furnizorul are obligația de a despăgubi achizitorul împotriva oricărui:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu furnizarea produselor; și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

10. GARANȚIA DE BUNĂ EXECUȚIE

10.1. (1) Garanția de bună execuție a contractului se constituie de către Furnizor în scopul asigurării Achizitorului de îndeplinirea cantitativă, calitativă și în perioada convenită a contractului, și este în cuantum de 10% din valoarea totală, fără TVA, a contractului, respectiv suma de lei.

Cuantumul garanției de bună execuție se actualizează automat în funcție de valoarea totală reală a contractului.

(2) Garanția de bună execuție se constituie prin virament bancar prin deschiderea unui cont la dispoziția Achizitorului, la o bancă agreată de ambele părți, valabil pentru o perioadă de 6 luni de la deschidere. În termen de maxim 10 zile de la data semnării contractului, Furnizorul va prezenta Achizitorului adresa de confirmare din partea băncii, în original, prin care aceasta îi comunică Achizitorului codul IBAN al contului deschis, perioada de valabilitate a contului deschis și extrasul prin care se face dovada virării sumei cu titlu de garanție de bună execuție.

10.2. (1) Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă Furnizorul nu își îndeplinește și/sau își îndeplinește în mod necorespunzător obligațiile asumate prin contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, Achizitorul are obligația de a notifica pretenția Furnizorului, precizând obligațiile care nu au fost respectate.

(2) Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, pentru recuperarea penalităților de întârziere, datorate ca urmare a neîndeplinirii obligațiilor la termenele stabilite prin contract. Achizitorul are obligația de a notifica pretenția sa furnizorului, precizând obligațiile care nu au fost respectate.

10.3. Garanția de bună execuție se restituie de către achizitor, furnizorului, în termen de 14 zile de la data îndeplinirii de către contractant a tuturor obligațiilor asumate prin contractul respectiv, dacă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.

Sau

10.1. (1) Garanția de bună execuție a contractului se constituie de către furnizor în scopul asigurării achizitorului de îndeplinirea cantitativă, calitativă și în perioada convenită a contractului.

(2) Garanția de bună execuție se constituie prin scrisoare de garanție bancară emisă de către o bancă agreată de ambele părți, în favoarea achizitorului, în condițiile prevăzute la art. 10.1 alin. 3. Scrisoarea de garanție bancară de bună execuție este în cuantum de 10% din valoarea totală, fără TVA a contractului, respectiv, în cuantum de 1.510 lei. În cazul în care valoarea contractului se modifică, furnizorul are obligația de a actualiza cuantumul garanției de bună execuție în funcție de valoarea totală a contractului.

(3) Scrisoarea de garanție bancară de bună execuție se va prezenta de către furnizor achizitorului, în original, în termen de 10 zile de la data semnării actului adițional și va avea o valabilitate de cel puțin 6 luni de la data emiterii. Prolungirea termenului contractului prevăzut obligă furnizorul la extinderea valabilității scrisorii de garanție bancară cu o perioadă similară. Din Scrisoarea de garanție bancară de bună execuție trebuie să reiasă, fără echivoc, că societatea bancară va plăti achizitorului, suma solicitată, la prima și simpla cerere a achizitorului.

10.2. (1) Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă furnizorul nu își îndeplinește și/sau își îndeplinește în mod necorespunzător obligațiile asumate prin contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica pretenția sa furnizorului, precizând obligațiile care nu au fost respectate.

(2) Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, pentru recuperarea penalităților de întârziere, datorate ca urmare a neîndeplinirii obligațiilor la termenele stabilite prin contract. Achizitorul are obligația de a notifica pretenția sa furnizorului, precizând obligațiile care nu au fost respectate.

10.3. Garanția de bună execuție se restituie de către achizitor, furnizorului, în termen de 14 zile de la data îndeplinirii de către furnizor a tuturor obligațiilor asumate prin prezentul contract, dacă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.

11. RECEPȚIE, INSPECȚII ȘI TESTE

11.1. Achizitorul, prin reprezentanții săi, are dreptul de a verifica conformitatea centralelor termice cu conținutul datelor solicitate prin caietul de sarcini.

11.2. Achizitorul are obligația de a notifica în scris furnizorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor și inspecțiilor.

11.3. Inspecțiile din cadrul recepției se vor face la Sediul Administrativ II, str. Rezervoarelor, nr. 8, Ploiești.

11.4. Dacă echipamentul inspectat sau testat nu corespunde specificațiilor, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul are obligația să îl înlocuiască în termen de 10 zile lucrătoare de la sesizarea scrisă a achizitorului.

11.5. Dreptul achizitorului de a inspecta, de a testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că echipamentele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

11.6. Probele se vor face conform documentației tehnico-economice avizate, cu respectarea legislației în vigoare.

11.7. Prevederile art. 11.1 - 11.6 nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau de alte obligații prevăzute în contract.

11.8. (1) La finalizarea livrării echipamentelor și a serviciilor de asistență tehnică și instruire, furnizorul are obligația de a notifica, în scris, achizitorului, că sunt îndeplinite condițiile de recepție solicitând acestuia convocarea comisiei de recepție.

(2) La recepția efectuată după livrarea echipamentelor, furnizorul va preda achizitorului următoarele documente:

- manual de operare și întreținere, în limba română.
- certificat de garanție,
- fișa tehnică a produsului – copie de pe exemplarul original și traducere autorizată a fișei,
- certificat de calitate emis de producător și declarație de conformitate.

11.9. Comisia de recepție are obligația de a constata stadiul îndeplinirii contractului prin corelarea prevederilor acestuia cu caietul de sarcini și cu reglementările în vigoare. În funcție de constatările făcute, achizitorul are dreptul de a aproba sau de a respinge recepția.

12. AMBALARE ȘI MARCARE

12.1. Furnizorul are obligația de a ambala echipamentele pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului, tranzitului și expunerii la temperaturi extreme, la soare și la precipitațiile care ar putea să apară în timpul transportului și depozitării în aer liber, în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.

12.2. Toate materialele de ambalare a echipamentelor, precum și toate materialele necesare în vederea protecției coletelor (paleți de lemn, foi de protecție etc.) rămân în proprietatea achizitorului.

13. LIVRAREA PRODUSELOR ȘI DOCUMENTELE CARE LE ÎNSOȚESC

13.1. Furnizorul are obligația de a livra echipamentul la destinația finală – Sediul Administrativ II, str. Rezervoarelor, nr. 8, Ploiești, respectând termenul de livrare convenit la art. 4.2. și termenul comercial DDP. Furnizorul are obligația de a livra echipamentul care face obiectul prezentului contract însoțit de:

- certificate de calitate
- certificat de garanție
- declarație de conformitate
- instrucțiuni de montaj
- instrucțiuni de exploatare
- agreement tehnic
- alte documente livrate de producător.

13.2. La expedierea echipamentului furnizorul are obligația de a comunica în scris achizitorului datele de expediere, descrierea echipamentului, cantitatea, locul de încărcare și locul de descărcare.

13.3. Certificarea de către achizitor a faptului că echipamentul a fost livrat se face după recepția efectuată și punerii în funcțiune a acestuia.

13.4. Livrarea echipamentului se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile art. 13.1. - 13.3.

14. OBLIGAȚIILE FURNIZORULUI

14.1. Furnizorul se obligă să furnizeze echipamentul la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică.

14.2. Furnizorul se obligă să furnizeze echipamentul conform termenului de livrare stabilit la art. 4.2. al prezentului contract.

14.3. Furnizorul va asigura pentru echipamentul livrat în baza prezentului contract, cărțile tehnice, manualul de operare și întreținere și instrucțiunile de utilizare în limba română.

14.4. Furnizorul are obligația punerii în funcțiune (probe și verificări) a echipamentelor în locația de destinație, precum și instruirea personalului de operare.

14.5. Furnizorul va asigura la solicitarea Achizitorului service post-garanție contra cost pe o perioadă de cel puțin 5 ani.

14.6. Furnizorul este pe deplin responsabil pentru conformitatea, stabilitatea și siguranța tuturor operațiunilor executate, precum și pentru procedeele utilizate, cu respectarea prevederilor și a reglementărilor legale în vigoare privind protecția mediului și a muncii.

15. OBLIGAȚII DE BUNĂ CONDUITĂ ALE FURNIZORULUI

15.1. Furnizorul va acționa întotdeauna loial și imparțial și ca un consilier de încredere pentru Achizitor conform regulilor și/sau codului de conduită al profesiei sale, precum și cu discreția necesară. Se va abține să facă afirmații publice în legătură cu produsele furnizate fără să aibă aprobarea prealabilă a Achizitorului, precum și să participe în orice activități care sunt în conflict cu obligațiile sale contractuale în raport cu acesta.

15.2. În cazul în care Furnizorul sau oricare din subcontractanții săi, se oferă să dea, ori sunt de acord să ofere ori să dea, sau dau oricărei persoane, mită, bunuri în dar, facilități ori comisioane în scopul de a determina ori recompensa îndeplinirea ori neîndeplinirea oricărui act sau fapt privind contractul de produse sau orice alt contract încheiat cu Achizitorul, ori pentru a favoriza sau defavoriza orice persoană în legătură cu contractul sau cu orice alt contract încheiat cu acesta, Achizitorul poate decide rezilierea contractului fara îndeplinirea vreunei formalități și fără intervenția vreunei autorități sau instanțe de judecată (pact comisoriu potrivit art. 1553 C.civ.) și să pretindă plata de daune interese conform art. 20.3.

15.3. Plățile către Furnizor aferente Contractului vor constitui singurul venit ori beneficiu ce poate deriva din contract, și atât Furnizorul cât și personalul său salariat ori contractat, inclusiv conducerea

sa și salariații din teritoriu, nu vor accepta niciun comision, discount, alocație, plată indirectă ori orice altă formă de retribuție în legătură cu sau pentru executarea obligațiilor din contract.

15.4. Furnizorul nu va avea niciun drept, direct sau indirect, la vreo redevență, facilitare sau comision cu privire la orice bun sau procedeu brevetat sau protejat utilizate în scopurile contractului, fără aprobarea prealabilă în scris a Achizitorului.

15.5. Furnizorul și personalul său vor respecta secretul profesional, pe perioada executării contractului, inclusiv pe perioada oricărei prelungiri a acestuia, precum și după încetarea contractului. În acest sens, cu excepția cazului în care se obține acordul scris prealabil al Achizitorului, Furnizorul și personalul său, salariat ori contractat de acesta, incluzând conducerea și salariații din teritoriu, nu vor comunica niciodată oricărei alte persoane sau entități, nicio informație confidențială divulgată lor sau despre care au luat cunoștință și nu vor face publică nicio informație referitoare la recomandările primite în cursul sau ca rezultat al furnizării produselor ce fac obiectul prezentului contract. Totodată, Furnizorul și personalul său nu vor utiliza în dauna Achizitorului informațiile ce le-au fost furnizate sau rezultatul studiilor, testelor, cercetărilor desfășurate în cursul sau în scopul executării contractului.

15.6. Executarea contractului nu va genera sub nicio formă cheltuieli comerciale neuzuale. Dacă apar totuși astfel de cheltuieli, contractul poate fi reziliat fara îndeplinirea vreunei formalități și fără intervenția vreunei autorități sau instanțe de judecată (pact comisoriu prevăzut de art. 1553 C.civ.) și să pretindă plata de daune-interese, conform art. 20.3 din contract. În acest caz Furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data rezilierii contractului.

Sunt considerate cheltuieli comerciale neuzuale :

- i. comisioanele care nu sunt menționate în contract sau care nu rezultă dintr-un contract valabil încheiat referitor la prezentul contract,
- ii. comisioanele care nu corespund unor servicii executate și legitime,
- iii. comisioanele plătite unui destinatar care nu este în mod clar identificat sau
- iv. comisioanele plătite unei persoane care potrivit tuturor aparențelor este o persoană interpusă.

15.7. Furnizorul va furniza Achizitorului, la cerere, documente justificative cu privire la condițiile în care se execută contractul. Achizitorul va efectua orice documentare sau cercetare la fața locului pe care o consideră necesară pentru strângerea de probe în cazul oricărei suspiciuni cu privire la existența unor cheltuieli comerciale neuzuale.

16. OBLIGAȚIILE ACHIZITORULUI

16.1. Achizitorul se obligă să convoace Comisia de recepție în termenul convenit.

16.2. Achizitorul se obligă să plătească prețul echipamentelor în termenul convenit de la emiterea facturii de către furnizor, pe baza procesului verbal de recepție semnat fără obiecțiuni și a documentelor de livrare menționate la art. 13.1.

17. GARANȚIA ACORDATĂ ECHIPAMENTELOR

17.1. Furnizorul are obligația de a garanta că echipamentele furnizate prin contract sunt noi, nefolosite și de ultimă generație. De asemenea, furnizorul are obligația de a garanta că echipamentele furnizate prin contract nu vor avea niciun defect ca urmare a proiectului, materialelor sau manoperei ori oricărei alte acțiuni sau omisiuni a furnizorului și că acestea vor funcționa în condiții normale de utilizare.

17.2. Perioada de garanție acordată pentru echipamentul livrat de către furnizor și a pieselor în mișcare va fi de 24 de luni și începe cu data punerii în funcțiune după livrarea echipamentului la destinația finală.

17.3. În perioada de garanție, toate costurile legate de remedierea defecțiunilor cad în sarcina furnizorului.

17.4. Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

17.5. La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a se prezenta în vederea constatarii defecțiunii în termen de maximum 24 de ore de la anunțarea acesteia și de a o remedia în termen de maximum 2 zile lucrătoare de la încheierea procesului verbal de constatare, fără costuri suplimentare pentru achizitor. Dacă durata remedierii defecțiunii depășește termenul de 15 zile calendaristice, echipamentul defect va fi înlocuit temporar cu unul similar, pe cheltuiela furnizorului. Echipamentele/utilajele care, în timpul perioadei de garanție, le înlocuiesc pe cele defecte beneficiază de o nouă perioadă de garanție care curge de la data înlocuirii echipamentului.

17.6. Dacă echipamentul nu poate fi reparat la sediul achizitorului, aceasta se va face la sediul furnizorului în termen de maxim 15 zile calendaristice din momentul ridicării aparatului de la achizitor.

În acesată situație, cheltuielile de transport și asistență tehnică vor fi suportate de furnizor. În această perioadă echipamentul defect va fi înlocuit temporar cu unul similar, pe cheltuiala furnizorului.

17.7. Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze neconformitatea în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și pe cheltuiala furnizorului și fără a aduce niciun prejudiciu oricăror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

18. MODALITĂȚI DE PLATĂ

18.1. Furnizorul va emite factura conform art. 319 alin. (1), din Legea nr. 227/2015 privind Codul Fiscal, cu modificările și completările ulterioare, după recepția și punerea în funcțiune a echipamentului. Achizitorul are obligația de a efectua plata facturilor cu ordin de plată în lei, după recepția echipamentelor în conformitate cu prevederile art. 13.1-13.4.

18.2. Termenul de plată este: 30 de zile de la înregistrarea facturii la Achizitor și a primirii documentelor precizate la art. 13.1.

19. PENALITĂȚI

19.1. În cazul în care, Furnizorul nu își îndeplinește, în termenele prevăzute în prezentul contract, obligațiile asumate, Furnizorul are obligația de a plăti Achizitorului, ca penalități, o sumă în cuantum de 0,5%/zi de întârziere, calculat la valoarea echipamentelor nelivrate sau la valoarea echipamentelor livrate necorespunzător, pentru fiecare zi de întârziere. Penalitățile pot depăși cuantumul sumei asupra carora sunt calculate.

19.2. Penalitățile calculate vor fi notificate și facturate către Furnizor. Furnizorul are obligația de a achita factura de penalități în termen de 3 zile de la data înregistrării acesteia la furnizor. Neplata penalităților de întârziere în termenul de 3 (trei) zile de către Furnizor dă dreptul Achizitorului de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, pentru recuperarea penalităților de întârziere, datorate ca urmare a neîndeplinirii obligațiilor la termenele stabilite prin contract. Achizitorul are obligația de a notifica penalitățile Furnizorului, precizând obligațiile care nu au fost respectate.

19.3. În cazul în care Achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei prevăzute la art. 18, acesta are obligația de a plăti Furnizorului penalități în cuantum de 0,5%/zi de întârziere, calculat la valoarea neachitată, pentru fiecare zi de întârziere, începând cu prima zi de la scadență.

19.4. Achizitorul va plăti această sumă pe baza unei facturi emisă de către Furnizor. Penalitățile calculate vor fi notificate și facturate către Achizitor. Achizitorul are obligația de a achita factura de penalități în termen de 5 zile de la data înregistrării acesteia.

20. REZILIEREA CONTRACTULUI. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

20.1. Rezilierea unilaterală. Achizitorul va putea rezilia unilateral contractul în oricare dintre următoarele situații :

a) Autorizațiile, licențele Furnizorului expiră iar acesta nu depune diligențele pentru reautorizare sau sunt anulate în perioada de derulare a contractului. În această situație Furnizorul este de drept în întârziere de la data la care autorizațiile/licențele și-au pierdut valabilitatea. Data la care rezilierea unilaterală produce efecte este data la care notificarea scrisă de reziliere a fost comunicată Furnizorului.

b) Furnizorul a cesionat obligațiile asumate prin contract sau a subcontractat o parte din contract fără acceptul achizitorului. În această situație Furnizorul este de drept în întârziere de la data cesiunii sau a subcontractării. Data la care rezilierea unilaterală produce efecte este data la care notificarea scrisă de reziliere a fost comunicată Furnizorului.

c) Furnizorul nu constituie garanția de bună execuție în termenul convenit prin prezentul contract. Data la care rezilierea unilaterală produce efecte este data la care notificarea scrisă de reziliere a fost comunicată Furnizorului.

d) Furnizorul nu își îndeplinește obligațiile contractuale în termenul prevăzut la art. 4.2. al prezentului contract sau în termenele stabilite de Achizitor pentru remedierea calității produselor livrate, pe o perioadă de 10 zile consecutiv. În această situație, Achizitorul are obligația să îl pună în întârziere pe Furnizor pentru neîndeplinirea obligației și să stabilească prin notificarea scrisă de punere în întârziere un termen în care Furnizorul urmează să-și îndeplinească obligația. Neexecutarea obligației, în termenul fixat de Achizitor prin punerea în întârziere, are ca efect rezilierea de plin drept a contractului la împlinirea termenului respectiv.

20.2. Rezilierea unilaterală prevăzută pentru oricare dintre situațiile prevăzute la art. 20.1. din contract se sancționează cu obligarea Furnizorului la plata de daune interese către Achizitor în procent de

20% din valoarea contractului prevăzută la art. 3.1., adică suma de lei, la care se adaugă, după caz, contravaloarea pierderilor suferite de achizitor ca urmare a neexecutării culpabile de către furnizor a contractului.

20.3. La rezilierea contractului potrivit art. 15.2, Achizitorul are dreptul la daune interese în cuantum de 20% din valoarea contractului prevăzută la art. 3, adică suma de lei.

20.4. (1) Creanțele stipulate la art. 20.2-20.3 din contract, devin certe, lichide și exigibile, începând cu data la care notificarea scrisă de reziliere a fost comunicată Furnizorului (în cazul art. 20.1 lit a)-c) iar în cazul art. 20.1 lit.d) – începând cu ziua următoare împlinirii termenului fixat de Achizitor prin notificarea de punere în întârziere.

(2) Creanțele menționate la art. 20.4. (1) din contract vor fi notificate de către Achizitor Furnizorului, precizând în notificare obligațiile care nu au fost respectate, cuantumul daunelor interese și modalitatea de calcul.

(3) Furnizorul are obligația de a achita daunele interese notificate, în termen de 5 (cinci) zile lucrătoare de la data primirii notificării (în cazul art. 20.1 lit.a) - c) și în cazul art. 20.1 lit.d) – în termen de 5 zile lucrătoare, începând cu ziua următoare împlinirii termenului fixat de achizitor prin notificarea de punere în întârziere. După încasarea daunelor interese, Achizitorul va transmite factura Furnizorului.

(4) Neachitarea de către furnizor, în termenul stabilit, a creanțelor notificate, dă dreptul achizitorului de a reține sumele respective din garanția de bună execuție.

21. FORȚA MAJORĂ

21.1. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care acționează aceasta.

21.2. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

21.3. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție, în vederea limitării consecințelor.

21.4. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

22. ASIGURĂRI

22.1. Furnizorul are obligația de a asigura complet echipamentele furnizate prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la transport, depozitare și livrare.

22.2. Achizitorul nu va fi responsabil pentru nici un fel de daune-interese, compensații plătibile prin lege, în privința sau ca urmare a unui accident ori prejudiciu adus unui muncitor sau altei persoane angajate de furnizor, cu excepția accidentelor sau prejudiciilor rezultate din vina achizitorului, a agenților sau a angajaților acestora.

23. SOLUȚIONAREA DISPUTELOR. LITIGII

23.1. Părțile au convenit ca toate neînțelegerile privind validitatea prezentului contract sau rezultate din interpretarea, executarea ori încetarea acestuia să fie rezolvate pe cale amiabilă de către reprezentanții lor.

23.2. În cazul în care nu este posibilă rezolvarea neînțelegerilor pe cale amiabilă, părțile se vor adresa instanțelor de judecată, competente material de la sediul achizitorului.

24. COMUNICĂRI

24.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

(3) Pe parcursul derulării prezentului contract, toate documentele aferente acestuia, inclusiv corespondența între părți, vor fi elaborate în limba română.

24.2. Comunicările dintre părți se pot face și prin, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

25. CESIUNEA ȘI SUBCONTRACTAREA

25.1. Furnizorul nu poate cesiona total sau parțial prezentul contract.

25.2. (1) Furnizorul nu poate subcontracta decât subcontractanților declarați în propunerea sa tehnică.

(2) Furnizorul răspunde în mod direct față de achizitor pentru orice neconformitate apărută în furnizarea și prestarea serviciilor aferente și care se datorează unui subcontractant precum și pentru orice pretenție ridicată de un terț ca urmare a unei acțiuni sau inacțiuni a unui subcontractant.

25.3. (1) Furnizorul are obligația, în cazul în care a subcontractat părți din contract, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

(2) Furnizorul are obligația de a prezenta la încheierea contractului toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.

(3) Lista subcontractanților, cu datele de recunoaștere ale acestora, precum și contractele încheiate cu aceștia se constituie în anexe la contract.

25.4. (1) Furnizorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de furnizor de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

(3) Furnizorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

25.5. Furnizorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va schimba prețul contractului și va fi notificat achizitorul.

26. CLAUZE FINALE

26.1. Modificarea prezentului contract se face numai prin act adițional încheiat între părțile contractante.

26.2. Prezentul contract, împreună cu anexele sale care fac parte integrantă din cuprinsul său, reprezintă voința părților și înlătură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

26.3. În cazul în care părțile își încalcă obligațiile lor, neexercitarea de partea care suferă vreun prejudiciu a dreptului de a cere executarea întocmai sau prin echivalent bănesc a obligației respective nu înseamnă că ea a renunțat la acest drept al său.

27. PROTEJAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

27.1. Acest contract este unul de tip achiziție bunuri și nu presupune prelucrarea de date cu caracter personal în numele beneficiarului (CONPET).

27.2. Datele cu caracter personal care vor fi prelucrate în baza acestui contract sunt doar cele necesare pentru buna întocmire și execuție a acestuia (și pentru respectarea unor cerințe legale)

27.3. În prelucrarea datelor cu caracter personal conform Contractului, Părțile se angajează să respecte toate obligațiile aplicabile acestora în calitate de operatori de date cu caracter personal conform legislației privind protecția datelor cu caracter personal inclusiv, dar fără limitare, conform prevederilor GDPR.

27.4. Seturile de date cu caracter personal primite de partile contractante nu vor fi folosite în alte scopuri decât pentru îndeplinirea obligațiilor contractuale.

27.5. Partile contractante răspund cererilor privind exercitarea de către persoana vizată a drepturilor prevăzute în capitolul III, GDPR.

27.6. Părțile contractante sunt responsabile de implementarea unor măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru a asigura securitatea și confidențialitatea datelor cu caracter personal.

28. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI

28.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Prezentul contract s-a încheiat astăzi, la Ploiești, în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă.

ACHIZITOR

FURNIZOR

25.2. (1) Furnizorul nu poate subcontracta decât subcontractanților declarați în propunerea sa tehnică.

(2) Furnizorul răspunde în mod direct față de achizitor pentru orice neconformitate apărută în furnizarea și prestarea serviciilor aferente și care se datorează unui subcontractant precum și pentru orice pretenție ridicată de un terț ca urmare a unei acțiuni sau inacțiuni a unui subcontractant.

25.3. (1) Furnizorul are obligația, în cazul în care a subcontractat părți din contract, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

(2) Furnizorul are obligația de a prezenta la încheierea contractului toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.

(3) Lista subcontractanților, cu datele de recunoaștere ale acestora, precum și contractele încheiate cu aceștia se constituie în anexe la contract.

25.4. (1) Furnizorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de furnizor de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

(3) Furnizorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

25.5. Furnizorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va schimba prețul contractului și va fi notificat achizitorul.

26. CLAUZE FINALE

26.1. Modificarea prezentului contract se face numai prin act adițional încheiat între părțile contractante.

26.2. Prezentul contract, împreună cu anexele sale care fac parte integrantă din cuprinsul său, reprezintă voința părților și înlătură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

26.3. În cazul în care părțile își încalcă obligațiile lor, neexercitarea de partea care suferă vreun prejudiciu a dreptului de a cere executarea întocmai sau prin echivalent bănesc a obligației respective nu înseamnă că ea a renunțat la acest drept al său.

27. PROTEJAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

27.1. Acest contract este unul de tip achiziție bunuri și nu presupune prelucrarea de date cu caracter personal în numele beneficiarului (CONPET).

27.2. Datele cu caracter personal care vor fi prelucrate în baza acestui contract sunt doar cele necesare pentru buna întocmire și execuție a acestuia (și pentru respectarea unor cerințe legale)

27.3. În prelucrarea datelor cu caracter personal conform Contractului, Părțile se angajează să respecte toate obligațiile aplicabile acestora în calitate de operatori de date cu caracter personal conform legislației privind protecția datelor cu caracter personal inclusiv, dar fără limitare, conform prevederilor GDPR.

27.4. Seturile de date cu caracter personal primite de partile contractante nu vor fi folosite în alte scopuri decât pentru îndeplinirea obligațiilor contractuale.

27.5. Partile contractante răspund cererilor privind exercitarea de către persoana vizată a drepturilor prevăzute în capitolul III, GDPR.

27.6. Părțile contractante sunt responsabile de implementarea unor măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru a asigura securitatea și confidențialitatea datelor cu caracter personal.

28. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI

28.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Prezentul contract s-a încheiat astăzi, la Ploiești, în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă.

ACHIZITOR

FURNIZOR